

Lean on me

Words & Music: Bill Withers auf CD Joyful Gospel "LIVE" & "Best of"

1. Vers

Sometimes in our lifes,
Manchmal haben wir in unserem Leben
we all have pain, we all have sorrow.
Schmerzen und Traurigkeiten
But if we are wise,
Aber wenn wir klug sind,
we know that there's always tomorrow.
wissen wir, daß es immer ein „Morgen“ gibt.

Refr.:

Lean on me, when you're not strong,
Lehne dich an mich, wenn du nicht stark bist,
I'll be your friend, I'll help you carry on.
ich werde dein Freund sein, ich werde dir weiterhelfen.
For it won't be long,
Denn es wird nicht lange dauern,
till I'm gonna need somebody to lean on.
da werde ich jemanden brauchen, an den ich mich anlehnen kann.

2. Vers

Please swallow your pride,
Bitte schluck deinen Stolz herunter,
If I have things you need to borrow.
Wenn du Dinge von mir borgen möchtest.
For no one can fill, those of your needs,
Denn niemand kann dir die Wünsche erfüllen,
that you won't let show.
die Du nicht zeigst.

Refr.:

Bridge:

You just call on me, brother,
Du kannst mich bitten, Bruder,
when you need a hand.
wenn du eine helfende Hand brauchst.
We all need somebody to lean on.
Wir alle brauchen jemanden, an den wir uns anlehnen können.
I just might have a problem,
Ich habe vielleicht ein Problem,
that you'll understand.
das du verstehst.
We all need somebody to lean on.
Wir alle brauchen jemanden, an den wir uns anlehnen können

3. Vers

If there is a load,
Wenn da eine Last ist,
you have to bear, that you can't carry.
die du mit dir herumschleppst, sie jedoch nicht tragen kannst.
I'm right up the road,
Bin ich an deiner Seite
I share your load if you just call me.
Und teile die Last mit dir, wenn Du mich bittest.

Refr.:

Bridge:

Outro:

Call me
Bitte mich